

الفلم المصرى

بمناسبة فلم رموع الحب

للأستاذ محمد فريد أبو حديد

لايسع المصرى إلا أن يفتبط أعظم الاغتباط عند ما يرى تلك الأفلام المصرية الجديدة التى أقدم أبناء مصر على إخراجها بين حين وحين ؛ ولا شك فى أنها فتحة جديد يجب أن نفخر به ، ونحرص على الزيد منه ؛ وإذا كان الجمهور المصرى قد أقبل على رؤيتها ذلك الاقبال الباهر فإن فى ذلك دليلاً قوياً على مقدار تطلعه إلى أن يرى تلك الصناعة تنمو وتنجح . فالشعب يودى واجبه فى تشجيع أبنائه من أهل الفن ويحبب بمجهود القدماء منهم إجابة كريمة مستنيرة

والفلم المصرى له مكان لا يستطيع فلم آخر أن يحل محله . فإنه يشبع من مواطن المصريين مالا يشبعه خير الأفلام المالية الأخرى ، وذلك أثر من آثار النهضة المباركة التى نحسها فى كل ناحية من النواحي . فالشعب المصرى يحس بنفسه ويريد أن يرى تلك النفس مصورة أمامه تصويراً فنياً كما يحتاج الانسان إلى أن ينظر فى مرآة ليرى صورة وجهه أو هندامه ، وكما يحتاج إلى أن يسمع ترديد آمله وترغبات نفسه ومثله العليا

فكل فلم من تلك الأفلام حديث نفسى يتحدث به الفنان إلى بنى قومه . فعلى ليست قطعة من الفن لحسب . بل هى رسالة عاطفية يرسلها الفنان من نفسه إلى نفوس الجماهير المتعطشة إلى الحياة والعلو والقوة ، ولهذا فنحن إذا ذهبنا لاجابة الداعى إلى فلم مصرى كانت إجابتنا أولاً قومية وثانياً فنية ومن هذا الاعتبار لايسع المصرى أن يقارن أو يوازن بين الأفلام المصرية ، وبين ما تخرجه الشركات المالية من آيات الفن . لأن الأفلام المالية إنما تؤدى رسالة واحدة وتشبع ناحية واحدة هى رسالة الفن المحض والناحية الأدبية الصرف ، ومهما كانت تلك الناحية الفنية فعلى فى المحل الثانى من نفوسنا ، ولا يمكن بأى حال أن نحمل المحل الأول الذى

بوفاة فيها أعظم فراغ ، وكان له أعظم الأثر فى توطيد حكمها وإدارتها بمصر

— ٣ —

هكذا كانت حياة ذلك الوزير الخطير الذى يدب إلى الأزهري بأول خطوة عملية حقيقية فى سبيل الحياة الجامعية ؛ ومن المحقق أن تلك الخطوة الأولى فى ترتيب الأساندة والدروس بالأزهري بطريقة منظمة مستقرة ، كان لها أثر كبير فى تطور الغاية التى هلقها الخلافة الفاطمية بادية ذى بدء على إنشاء الجامع الأزهري ؛ فقد كانت هذه الغاية كما رأينا أن يكون المسجد الجامع الجديد رمز الخلافة الجديدة ومنبرا للدعوتها ؛ ولكن يلوح لنا أن الخلافة الفاطمية لم تكن ترى فى المبدأ إلى توجيه الأزهري إلى تلك الناحية الجامعية ؛ ذلك لأن الجامعة الفاطمية الحقيقية أقيمت بعد ذلك فى عصر الحاكم بأمر الله باسم دار الحكمة أو دار العلم الشهيرة فى سنة ٣٩٥ هـ (سنة ١٠٠٥ م) ؛ ولكن الأزهري كان يومئذ بفعل الظروف والتطورات التى أشرنا إليها قديماً حياته الجامعية ؛ ومع أن دار الحكمة لبثت مدى حين تنافس الأزهري ونسأثر دونه بالدراسة المتصلة المنظمة ، فإنها لم تثبت أصرامة نظمها وإعراق برامجها فى الشؤون المذهبية ، أن اضطربت أحوالها وضمف نفوذها العلمى ؛ هذا بينما كان الأزهري يسير فى سبيل حياته الجامعية الوليدة بخطى بطيئة ولكن محققة ، ويسير فى نفس الوقت إلى التحرر من أغلال تلك الصبغة المذهبية العميقة التى كادت فى البداية أن تقضى على مصاره الجامعية الصحيحة ونحن نعرف أن هناك مشروعا للاحتفال بالعيد الأتى للأزهري — وهو عيد يقع بعد نحو أربعة أعوام — ونعرف أن من مظاهر ذلك الاحتفاء بتلك الذكرى الجليلة أن يكتب تاريخ حاول للجامع الأزهري منذ إنشائه إلى يومنا ؛ فنحن حق الوزير العالم ابن كلاس أن يتبوأ فى ذلك التاريخ مقاماً بمجدد بفضل له فى وضع الحجر الأول فى صرح تلك الجامعة الكبرى (١)

محمد عبد الله عثمان

(١) راجع فى هذا البحث وما يتعلق به : خطط الفرنجى (الطبعة الأصلية) ج ٤ ، ص ٤٩ ، ١٥٦ و ١٥٧ ، ج ٣ ، ص ٧ — ١٠ ، وابن خلكان ج ٢ ، ص ٤٤١ ؛ والاشارة إلى من نال الوزارة لابن الصيرفى ص ٢٣

وإذا أردنا أن نضرب أمثلة من فلم دموع الحب على تقصير الفنان في هذا الجانب النفسى لم يصب علينا الأمر . فان تصور أية حادثة من الحوادث في تلك القصة يتبجح لنا فرصة للتمثيل فلنأخذ الموقف الأول الذى ظهر فيه فكرى افندى (عبد الوهاب في حديقة المنزل وقابل الفتاة ابنة صاحب المنزل ، فان النظر يزد على مقابلة جاءت عفواً ، ولم يعال أكثر من مدة صبر الشاى . ثم استأذن فكرى افندى في الخروج لمقابلة صديق ومع ذلك قد كانت هذه المدة الوجيزة كافية لأن يجعل الشاب فكرى افندى يهوى الفتاة ، ولأن يجعل الفتاة تحب ذلك الشاب كأنما قد عنهم كل منهما ابتداء على أن يحب الآخر إذا رآه حقاً إن هناك نوعاً من الحب ينشأ للنظرة الأولى ، ولكن ذلك الحب لا يستطيع أن يكون من نظرة طارئة جاءت عفواً ، وإنما كانت النظرة السريعة تمقب الحب فلا بد أن يكون هناك عامل قد ساعد عليها ، وأنه من حق النظارة أن يروا ما هو ذلك العامل الذى أسرع بالحب إلى هذا الحد

على أننا إذا سلمنا أن الحب قد ينشأ من النظرة المبجل ، فانا لا نستطيع أن نسلم أن تبادل ذلك الحب يكون بغير تدرج ولا تقديم ، وذلك على الأقل بين أصحاب النفوس المتقنة المهذبة ، فكان لا بد للخروج أن يدبر من الحوادث ما يساعد على إتاحة الفرص لتبادل ذلك الحب وإتمامه ، ولكن فلم دموع الحب سار من المقابلة القصيرة الأولى إلى زهرة في الفجر في الحديقة يلتقى فيها الشاب بالفتاة ويادها أول ألفاظ التعارف فلا يكادان يديران معاً دقائق قليلة حتى ترتفع الكلفة ، وحتى يندفع الاثنان في تصريحات ودية ، وحتى يتبادلا الحب تصريحاً . ثم يسير الفلم بعد ذلك إلى زهرة لا مناسبة لها ، ولا تفسير يمال حدوثها ، وفيها يتبادل المحبان العهود والمواثيق على أقدس أنواع الارتباط ومثل آخر لا يستطيع الناظر إلا أن يصطدم به وهو عند ما عاد فكرى افندى من السفر بعد أن تبسم له الحظ ليحمل إلى حبيبته بشرى تحقيق الأمل في الزواج فيجد حبيبته في الحديقة إلى جوار حلى صديقه ، ولم يكن يعرف أن ذلك الصديق له أية علاقة بحبيبته وكذلك لم يكن ينتظر أن يجد تلك الحبيبة في مثل تلك الجلسة الخاصة مع شاب آخر . ومع ذلك فانه لم يفضل شيئاً

استولت عليه الآمال والأمانى ، والرغبة القوية في الحياة ، والاعتراز بالنفس

غير أنا نطلب من النفس المصرية أكثر مما تستطيع بذله إذا نحن وقفنا عند حد الأمانى القومية ؟ بل إن تلك الأمانى نفسها قد تخيب ولا نجد ما يستثيرها ، أو يمبر عنها إذا لم تقدم الناحية الفنية وتعلم إلى المستوى الذى تتطلبه النفوس من الجمال والقوة ؟ ولهذا نجد من أنفسنا جرأة على أن نتناول ما يظهر من الأعلام المصرية بالتحليل والنقد حتى نشير إلى ما كنا ننتظر ، وما كانت نفوسنا تصبو إليه ؟ ولهذا نرجو أن يدرك قراء هذه الكلمة قصدنا منها ، وهو أن نشير إلى أمور نحسب أن تراعى في الأعلام التى يقدمها المخرج المصرى . فإذا ظهر أننا على حق فيما نذهب إليه كان مخرج الفلم المقبل على هدى فيما يتطلبه الجمهور المصرى منه فيعمل على تحقيقه ، وبذلك يكون النقد أقرب إلى الكمال من اليوم . إننا لا نستطيع أن ننكر فضل أولئك الرواد الذين قد فتحوا باب ذلك الفن ، ولا نستطيع أن ننكر ما مهدوا من المقبات ، ولا ما عانوا من المشقة في سبيل عملهم المجيد ، وإنما ندعو بهذه الكلمة إلى التطلع إلى الملا ، وبلوغ درجات جديدة من الاتقان . فإذا تكلمنا هنا عن فلم دموع الحب فلنا نريد أن نخصه بالنقد ، بل إننا نتخذة مثلاً في النقد لأنه أحدث الافلام وأقربها مثلاً في الأذهان

إن الفلم لا يكون ذا أثر بالغ في النفس إلا إذا كان يخدع الناظر عن المقصد المباشر الذى يرمى إليه الفنان . فان الناظر إذا استغرق في تأمل القصة التى أمامه ، كان ميالاً إلى نسيان الحقيقة وأنه إنما ينظر إلى قصة — بل يخال أنه يمشى ويتأمل منظر آمن مناظر الحياة ؛ وتبلغ مقدرة الفنان ذروتها إذا استطاع أن يخدع الناظر فيجمله لا ينتبه إلى أنه إنما يطالع صفحة صور متحركة بل ينظر منظر آمن مناظر الحياة الحقيقية ، ويكون هذا الخداع ممكناً إذا عمل الفنان على أن تكون كل الوقائع المروضة تسير سيراً طبيعياً لا تكلف فيه ، وتتابع تتاباً طبيعياً من غير تمسك ولا شطط . فإذا شعر الناظر أن هنالك قفزة في الوقائع ، أو أن هناك ثغرة في التسلسل ، انتبه إلى نفسه وسحاً من سحر المنظر ، وقد حدثت عليه الغاية التى يقصدها الفنان

السيدة منيرة الهدية أمثال كرمين وروزينا وتابيس وغيرها مما عرضته تلك الفنانة الماهرة في وقت ما منذ عشرات السنين ، وقد كنا ننتظر أن يسمو الغناء المسرحي بميد ذلك إلى درجة أعلى من تلك ، فإذا بنا نعود إلى تلك الأغاني الساذجة المكررة التي اعتدنا سماعها على التخت أو في الصالات . وإنما لا نشك في أن تلك الأغاني لها جمالها الخاص ، ولا سيما عند بعض الأذواق التي يجب أن تخرج عن قيود المألوف إلى التعبير عن عواطف النفوس ، وتستدرج السامعين إلى أنواع منوعة بدل تلك الآهات المكررة والأنغام الواحدة المتأداة . وإنه لمن العجيب أن نسمع صوت العود والبيان ، بل نقر الدف لحفظ الوحدة في تلك الأغاني كما نغما نحن نستمع إلى نخت لا إلى شخص حي يفيض بمواطنه ويترجم عن وجدانه ، والحق أن تلك الآلات الموسيقية وذلك النقر الناشز كان له أثر عظيم في تحويل العقل عن الاستمراق في القصة ، وإلى إزالة غشاء الخيال عن جو القصة وإعادتها إلى جو آخر تبه فيه العقل إلى أن الصور التي أمامه إن هي إلا صور متحركة وليست قصة حياة

وقد جرى مخرجو الأفلام المصرية إلى الآن على عادة لا نظفها تؤدي بهم أبدا إلى التفوق المنشود ، وذلك أنهم يحارلون الاستغناء عن المؤلف الأديب . ولو كان المؤلف الأديب غير ضروري لكان لهم العذر فيما يذهبون إليه ، ولكانت رغبتهم في الاقتصاد مفهومة واضحة ، إذ لا نستطيع أن نلومهم على اقتصاد مبالغ من المال بدل أن يبدلوه الأديب الذي لا فائدة منه ، ولكن الأمر على غير ذلك ، فإن أول أساس لنجاح القصة أن تكون قصة صالحة مكتوبة كانت أو مترجمة . ولقد رأينا فيما مضى أن أقوى مهارة في التمثيل تضمحل وتنتهي إلى الفشل التام إذا لم يكن دعامة ذلك التمثيل موضوعا ساميا وقصة رائدة ذات جمال وفن وأدب ؛ ونحن إذا استعرضنا المحاولات التي حاولها المخرجون إلى الآن لم نجد أنهم خصصوا لناحية القصة عناية تذكر . وقد يشكو المخرجون من أن الأدباء لا يواتونهم بالمؤلفات اللائقة كما أنهم قد يشكون من أن الأدباء يظهرون لهم من صموبة المراس ما يجعلهم يياسون من تماونهم ، ولكننا مع ذلك نريد أن نذكرهم ببعض أرقام قد تكون لها دلالة كبرى فإن متوسط ما يناله الأديب الإنجليزي نظير قصة من قصص الأفلام يتراوح بين خمسمائة جنيه

أكثر من أن وقف وجمل بشكلم مما جاء له ، وكأنه لم يلاحظ شيئا في وجود حبيته في الحديقة منفردة مع شاب يناجها وحيدا . ألم يكن من حق الناظر أن يرى علامة من علامات الاستياء على وجه المحب اللئيم ؟ ألم يكن على الأقل من حقه أن يرى علامة من علامات الدهشة أو الارتياح على وجه الشاب الذي أتى يحمل كل آماله إلى حبيته فلا يجدها تطير نحوه كما كان ينتظر ؟ وأين كرامته المجروحة ؟ وأين حبه الشار ؟ وأين غيرته وبران حقه ؟ ثم ذلك الصديق الذي خانته مع سابق إخلاصه إليه وآسر على سمادته مع ما قدمه له في الأيام الماضية من وده وإخائه . ألا يستحق منه غير ذلك الموقف الغفار الخامد ؟

ويعود فكري أفندي بمد ذلك إلى الدار التي كان قد بناها لتكون داره مع زوجته للشودة فيسكي ويتضائل حتى يبالغ مكان صورة تلك الحبيبة الفادرة — ولكنه يقف فيطبل البكاء إلى جانبها ولا يتحدث نفسه بشورة ما — أحقا هكذا يفعل المحب الشار الحب ؟

إننا نخطئ كثيرا لو زعمنا أن الفلم يستطيع أن يبلغ المستوى المطلوب بالغناء وحده ، فإذا شئنا الغناء فليكن الفلم صورة لمرض فنائي لا محارلة فيه للتمثيل . فإذا كان ولا بد من الزج بين الغناء والتمثيل فليكن الدور الأكبر مستندا إلى من يستطيع أداءه ، وليختار موضوع الفلم اختيارا يسمح بأن يكون للتمثيل دور لا يحتاج إلى كبير دراية في فن التمثيل . فالحق أن الأدوار الثانوية في فلم دموع الحب كانت لا نسبة بين أدائها وبين أداء الدور الأكبر . فاقدم أنتن الملم حنفي (عبد القدوس) ما شاء له الفن وكذلك أنتن حلبي أفندي (سليمان نجيب) دور الصديق الغادر والفني المسمتتر اتقانا يستحق كل الإعجاب ، ولو كان هذان الفاضلان هما بطلا القصة لكان الاخراج الفني أروع وأبدع . وأما عن الغناء فاحسب أدري ماذا يرى كل من شهد النلم فيه ، لأن الغناء مرجمه إلى الذوق ولا يستطيع فيه النقد النذوق الذي يصح في التمثيل ، على أني لا أستطيع أن أكتب ما أحسست به ، وذلك أنني لم أسمع إلا تلك الأغاني التي اعتدنا سماعها في الصالات ، وفي ليالي الغناء المتأداة ، وفي أسطوانات الأدوار الشائمة . وبعد فانا نتساءل : أهنا هو الغناء المقصود في روايات الأوبرا أو الأوبريت ؟ إننا لم نشهد بعد من تقدم الغناء ما كنا شهدنا بوادده في روايات